



RZECZPOSPOLITA POLSKA
MINISTER SPRAWIEDLIWOŚCI
PROKURATOR GENERALNY

~~SECRETARIAT~~
Biura Prac Senackich
Wpłynęło dn. 04.06.07, dat. Warszawa, dnia 31.05.2007 r.
nr. 5183, podpis...

BPS

2007 r.

PR III Ko 1072/06

BM-1-0700-230/07

GABINET MARSZAŁKA SENATU
wpłynęło dn. 11.06.07
nr. 41035, podpis...

Pan
Bogdan BORUSEWICZ
MARSZAŁEK SENATU
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Odpowiadając na przekazane przy piśmie z dnia 15 maja 2007 r. (nr BPS/DSK- 043-330/07) oświadczenie złożone przez Pana Senatora Piotra Boronia podczas 33 posiedzenia Senatu RP w dniu 10 maja 2007 r., skierowane do Ministra Sprawiedliwości Prokuratora Generalnego, pragnę uprzejmie poinformować, iż poruszona przez Pana Senatora problematyka jest przedmiotem postępowania Prokuratury Rejonowej Kraków – Krowodrza o sygnaturze 5 Ds 258/06/S (wcześniejsza sygnatura 5 Ds 81/06/S).

Sprawa Prokuratury Rejonowej Kraków – Krowodrza sygnatura 5 Ds 81/06/S zainicjowana została zawiadomieniem z dnia 10 marca 2006 r. sporządzonym przez Przewodniczącego Rady Gminy Czernichów – Jacka Podgórskiego i pełniącego funkcje wójta Szymona Łytka.

Zawiadomienie powyższe dotyczyło nieprawidłowości związanych z budową i odbiorem oczyszczalni ścieków w Przegini Duchownej.

W przedmiotowej sprawie w dniu 12 kwietnia 2006 r., po przesłuchaniu w charakterze świadka Szymona Łytka, wszczęto śledztwo o przestępstwo z art. 231 § 1 kk.

W toku śledztwa zabezpieczono szereg dokumentów związanych z procesem inwestycyjnym dotyczącym budowy i odbioru oczyszczalni ścieków Przegini Duchownej, jak również przesłuchano w charakterze świadków urzędników Gminy Czernichów, których czynności związane były z przedmiotową inwestycją i inne osoby związane z jej realizacją.

Postępowanie pozwoliło na ustalenie następującego stanu faktycznego:

W roku 2000 w Przegini Duchownej oddana została do użytkowania oczyszczalnia ścieków.

Wobec uzyskania środków pozwalających na rozbudowę kanalizacji w okolicznych miejscowościach podjęto decyzję o rozbudowie wskazanej wyżej oczyszczalni i tym samym wdrożono procedurę zmierzającą do realizacji inwestycji.

W uchwałach budżetowych Gminy Czernichów na lata 2003 i 2004 umieszczono to przedsięwzięcie, niemniej jednak nie doszło do rozpoczęcia robót. Powodem powyższego była niemożność znalezienia wykonawcy.

W efekcie w grudniu 2004 roku ówczesny wójt Gminy Czernichów wystąpił do Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych o wyrażenie zgody na skorzystanie z uproszczonej procedury przetargowej, przewidzianej w ustawie z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych.

W konsekwencji wyłoniono wykonawcę, tj. Przedsiębiorstwo Handlu, Usług i Produkcji „Jarox Trade” sp. z o.o. z siedzibą w Radymnie, z którą to firmą w dniu 31 stycznia 2005 roku podpisano umowę na wykonanie rozbudowy oczyszczalni ścieków w Przegini Duchownej.

Termin zakończenia robót pierwotnie określony został na dzień 15 maja 2005 roku, zaś jej wartość wynieść miała 1.375.864,90 zł.

Data zakończenia robót była kilkakrotnie przesuwana, a wskutek braku środków finansowych w pewnym momencie prace zostały przerwane.

W okresie od 10 czerwca do 20 lipca 2005 roku zespół kontrolny Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Czernichów przeprowadził kontrolę dotychczasowego przebiegu inwestycji.

W protokole pokontrolnym, zawarto szereg krytycznych uwag, zwłaszcza odnośnie samej umowy z wykonawcą robót, która to umowa przewidywała częściowe rozliczenie inwestycji.

Ta procedura powodowała bowiem w sytuacji opóźnienia w przekazaniu środków przez WFOŚiGW w Krakowie opóźnienia w realizacji inwestycji.

Nadzór inwestorski z ramienia Gminy na podstawie stosownych umów sprawował początkowo Mieczysław Figa, od kwietnia 2005 roku Inwestorsko-Projektowa Spółdzielnia Pracy „Inwestprojekt” zaś od 31 sierpnia 2005 roku Przedsiębiorstwo Usług Inwestycyjnych „Inwado” w Wadowicach.

Zarządzeniem Wojewody Małopolskiego z dnia 17 listopada 2005 roku Gminie Czernichów przyznano z rezerwy celowej budżetu państwa dotację celową w kwocie 546.928,00 zł z przeznaczeniem na realizację projektu „Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Przegini Duchownej”.

Uchwała budżetowa Gminy Czernichów na rok 2005 zabezpieczała na realizację w/w projektu 1.407.960 zł, zaś w dniu 9 grudnia 2005 roku zawarta została umowa o dofinansowanie projektu z Wojewodą Małopolskim w kwocie 1.397.824,91 zł.

Powyższe kwoty pokrywały 42 % kosztów inwestycji.

W dniu 20 grudnia 2005 roku pomiędzy Gminą Czernichów a Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie zawarta została umowa o pożyczkę na kwotę 1.005.000,00 zł – co stanowi 73,04 % kosztów modernizacji.

Zgodnie w umowę, Fundusz postawił do dyspozycji pożyczkobiorcy wskazaną kwotę, z wykorzystaniem jej od dnia 20 grudnia 2005 roku do dnia 31 grudnia 2005 roku.

Przekroczenie wskazanych terminów skutkowało obniżeniem wysokości pożyczki o wartość niewykorzystanych kwot.

Gmina zobowiązała się przedmiotową umową do terminowej realizacji zadania inwestycyjnego i jego zakończenia do dnia 28 grudnia 2005 roku, dostarczenia do WFOŚiGW w Krakowie protokołu odbioru końcowego do dnia 31 marca 2006 roku, oraz osiągnięcia efektu ekologicznego w postaci odpowiedniej redukcji poziomu ścieków do dnia 30 listopada 2006 roku a nadto do przedłożenia, potwierdzających ten efekt ekspertyz.

Spełnienie powyższych warunków miało umożliwić umorzenie części pożyczki.

W dniach 9 grudnia, 15 grudnia i 28 grudnia 2005 roku dokonano częściowego odbioru prac w zakresie robót budowlanych, instalacji i montażu i na tej podstawie wykonawca wystawił inwestorowi – Gminie Czernichów faktury odpowiednio na kwoty: 438.817,06 zł, 157.089,50 zł i 75.114,00 zł.

Protokoły odbioru robót podpisane zostały przez przedstawicieli inwestora i wykonawcy, a także ustanowionych inspektorów nadzoru inwestorskiego.

W dniu 28 grudnia 2005 roku sporządzono protokół ostatecznego odbioru wykonanych robót.

Pismem z dnia 28 grudnia 2005 roku wykonawca Spółka „Jarox Trade” poinformowała Urząd Gminy Czernichów o zakończeniu prac i uruchomieniu procesu a tym samym wykonaniu umowy.

Na mocy porozumienia z dnia 28 grudnia 2005 roku pomiędzy investorem i wykonawcą, ustalono, iż z uwagi na niskie temperatury przesunięciu ulegnie rozruch technologiczny oczyszczalni.

Kontrole przeprowadzone w Urzędzie Gminy Czernichów przez pracowników Wydziału Finansów i Budżetu Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego, w dniach od 16 do 18 stycznia 2006 roku i od 27 lutego do 14 marca 2006 roku wykazały, iż środki finansowe po-

chodzące z dotacji zostały wykorzystane w całości zgodnie z harmonogramem rzeczowo-finansowym, a dokumenty objęte kontrolą spełniały wymogi ustawy o rachunkowości.

W dniu 20 marca 2006 roku w czasie spotkania Przewodniczącego Rady Gminy i inspektorów, nadzorujących prace budowlane ustalono, iż całkowity odbiór prac był przedwczesny, co było jednak uwarunkowane koniecznością uzyskania dotacji na pokrycie wydatków.

W miesiącu czerwcu 2006 roku na zlecenie Urzędu Gminy Czernichów sporządzona została przez specjalistów z Politechniki Krakowskiej ekspertyza, dotycząca funkcjonowania procesu technologicznego po wykonanej rozbudowie i modernizacji oczyszczalni ścieków w Przegini Duchownej.

Wyniki tej ekspertyzy wskazują, iż projekt oczyszczalni oparty był o błędne założenia techniczne m.in. co do ładunku zanieczyszczeń i wyposażenia. Wadliwy jest również schemat wysokościowy i może to rzutować na sprawność procesu oczyszczania ścieków.

W oparciu o poczynione ustalenia prokurator w dniu 14 lipca 2006 roku umorzył śledztwo w sprawie:

- I. „niedopełnienia w okresie od 9 grudnia 2005 roku do dnia 28 grudnia 2005 roku w Czernichowie woj. małopolskiego obowiązków służbowych przez urzędników Gminy Czernichów – podejmowanych w związku z rozbudową oczyszczalni ścieków w Przegini Duchownej polegających na nieprawidłowym rozliczeniu faktu VAT o nr 0004/1 0/05/K, 0005/12/05/K oraz 0006/12/05/K w oparciu o poświadczające nieprawdę dokumenty w postaci protokołów z odbioru wykonanych prac objętych umową nr 2222/56/2004 z dnia 20.09.2004 i harmonogramem sporządzonych w dniach 9 grudnia 2005, 15 grudnia 2005 i 28 grudnia 2005 roku, skutkujących wypłaceniem podwykonawcom należności za prace zlecone w związku z prowadzoną inwestycją a faktycznie niewykonane jak również przekroczenia w tym samym miejscu nie później niż do dnia 28 grudnia 2005 roku obowiązków służbowych przez Urzędników Gminy Czernichów skutkujących wydatkowaniem z budżetu gminy na opisany cel kwoty 1.285.855 zł a przez to działanie na szkodę interesu publicznego reprezentowanej gminy”
– tj. o przestępstwo z art. 231 § 1 kk i 271 § 1 kk w zw. z art. 11 § 2 kk
- II. „przekroczenia uprawnień przez urzędników Gminy Czernichów w zakresie związanym ze staraniem się o uzyskanie dotacji i pożyczki o nr P/120/05/7a-4 zawartej z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska polegających na przedłożeniu w tym celu uprzednio sporządzonych przez inspektorów nadzoru inwestorskiego protokołów odbioru robót budowlanych stanowiących dokumenty poświadczające wykonanie wszystkich prac związanych

z rozbudową i modernizacją oczyszczalni ścieków w Przegini Duchownej celem uzyskania środków na sfinansowanie inwestycji, podczas gdy w rzeczywistości przedmiotowe prace nie zostały wykonane

– tj. o przestępstwo z art. 231 § 1 kk i art. 297 § 1 kk w zw. z art. 11 § 2 kk - uznając, iż brak jest w nich znamion czynu zabronionego.

Na skutek zażalenia pokrzywdzonego orzeczenie to zostało uchylone postanowieniem Prokuratora Okręgowego w Krakowie z dnia 3 października 2006 r. sygnatura I Dsn 156/06/Kr.

Po ponownej rejestracji sprawy pod sygnaturą 5 Ds 258/06 i wykonaniu zleconych przez Prokuratora Okręgowego w Krakowie czynności śledztwo w przedmiotowej sprawie ponownie zostało umorzone postanowieniem z dnia 9 lutego 2007 r. Jako podstawę tej decyzji ponownie wskazano brak znamion czynu zabronionego.

Szczegółowe motywy i podstawy takiej decyzji zostały zawarte w uzasadnieniu przedmiotowego postanowienia, którego to kopią dysponuje Pan Senator. W związku z czym nie ma potrzeby przytaczania ich treści w niniejszej odpowiedzi.

Postanowienie powyższe zostało zaskarżone w ustawowym terminie przez Wójta Gminy Czernichów.

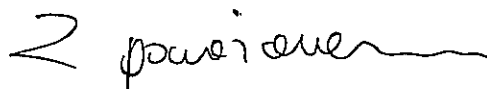
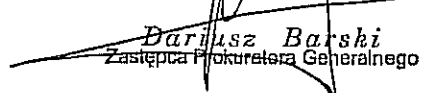
Prokurator Okręgowy w Krakowie rozpoznający w tej sprawie środek odwoławczy nie uwzględnił tego zażalenia i pismem z dnia 27 kwietnia 2007 r. przekazał je wraz z aktami sprawy do rozpoznania przez Sąd Rejonowy dla Krakowa Krowodrzy Wydział II Karny.

Do chwili obecnej Sąd nie rozpoznał tego zażalenia.

Powyższe wskazuje więc, iż decyzja prokuratury zostanie poddana kontroli niezawisłego Sądu.

Z uwagi na to, iż oświadczenie Pana Senatorsa nie zawiera konkretnych zarzutów w stosunku do opisanego powyżej postępowania a jedynie prośbę o zainteresowanie tą sprawą ze strony Ministra Sprawiedliwości stąd też w niniejszej odpowiedzi zawarto tylko informację o powyższym postępowaniu.

Jednakże z uwagi na zaniepokojenie Pana Senatorsa kłopotami Gminy Czernichów z powodu tej oczyszczalni, o ile Sąd rozpoznający zażalenie nie uchyli zaskarżonej decyzji, zostanie przekazane polecenie Prokuraturze Apelacyjnej w Krakowie, aby w przypadku utrzymania w mocy przez Sąd decyzji o umorzeniu sprawa ta została zbadana w Prokuraturze Apelacyjnej pod kątem prawidłowości prowadzonego postępowania i zasadności podjętego postanowienia o umorzeniu śledztwa.


z upoważnienia
PROKURATORA GENERALNEGO

Dariusz Barński
Zastępca Prokuratora Generalnego